

Liebe Meister und Trainer, liebe Gäste

Ich freue mich sehr, Euch alle als Gäste des Deutschen Vovinam Verbands begrüßen zu dürfen. Einige Freunde sind einen sehr weiten Weg bis zu uns nach Frankfurt gekommen.

So sollte es immer in unserer Vovinam Familie sein, dass wir uns treffen, uns kennenlernen, miteinander trainieren, voneinander lernen und Freundschaften zu pflegen. Diesen Weg sollten wir weitergehen, unabhängig davon, welchen Gürtel wir tragen oder zu welcher Vovinam Organisation oder Föderation wir gehören. Unsere Zusammenarbeit in der EVVF ist dazu da, dies zu erleichtern und noch besser zu ermöglichen.

Dazu gehört auch der gegenseitige Respekt und die Achtung voreinander gemäß unseres 3. Prinzips: „Einigkeit in der Gemeinschaft, Respekt vor den höher Graduierten und gute Kameradschaft unter den Mitgliedern des Viet Vo Dao. Ziel ist die Gemeinsamkeit von Herz und Geist.“

Letztendlich ist das Wichtigste in der Kampfkunst der Weg, der Weg, zu lernen, zu trainieren und sich zu verbessern, ganz im Sinne unserer 10 Prinzipien. Medaillen sind schnelllebig, sportliche Erfolge schnell wieder vergessen, aber der Weg der Kampfkunst bleibt einem Menschen bis ins hohe Alter.

In diesem Sinne wünsche ich uns allen ein schönes Gio-to-Wochenende, Danke, dass ihr gekommen seid.

Ihr alle seid immer herzlich eingeladen, zu uns zu kommen und mit uns unsere schöne Kampfkunst Vovinam VietVoDao zu praktizieren.

Nghiem Le

Frankfurt am Main, 14. Mai 2016

Meister Dietmar Thom

Präsident des Deutscher Vovinam Viet Vo dao Fachverband e. V.

Dear Masters and trainers, dear guests!

In the name of the German Vovinam Association I am very pleased to welcome you as our guests. Some of you have come a long way up to here in Frankfurt Nied. Welcome to everybody here in Germany!!

It should always be like this in our Vovinam family, that we meet, get to know each other, work together, learn from each other and to maintain friendships. That's the way we should follow, regardless of the belt we wear or what Vovinam organization or federation we belong to. Our cooperation in the EVVF gives us this opportunity to improve and to facilitate these goals.

This includes the mutual respect according to our third Vovinam principle:
"Unity in the Community, respect for the higher graduate and good fellowship among the members of the Viet Vo Dao. The aim is the unity of heart and mind."
"

Ultimately, the most important thing in every martial art is "DAO" – the WAY! The way to learn, to train and to improve in accordance with our 10 Vovinam principles. Medals are short-dated and athletic success is quickly forgotten, but the way of martial arts remains within a human being up until old age. In this spirit I wish you all a nice and fulfilling Gio-to-weekend, in honor of our founder master NGUYEN LOC .

Thank you for coming! You are always welcome in Germany to practice with us our beautiful martial art Vovinam VietVoDao.

Nghiem Le

Frankfurt am Main 14th May 2016

Master Dietmar Thom

President of DVVF, Deutscher Vovinam Viet Vo dao Fachverband e. V.